Carême, Si vous saviez

Si vous saviez comme on pleure

De vivre seul et sans foyer

Quelques fois devant ma demeure

Vous passeriez.

Si vous saviez ce que fait naitre

Dans l'âme triste un pur regard

Vous regarderiez ma fenêtre

Comme par hasard.

Si vous saviez que je vous aime

Surtout si vous saviez comment

Vous entreriez peut-être même

Tout simplement.

ЕСЛИ Б ЗНАЛИ ВЫ

Если б знали вы, как мне холодно

В одиночестве безотрадном,

Теплым лучиком

Проскользнули б вы

Где-то рядом.

Если б знали вы, как ваш нежный взгляд

Разогнал бы вмиг все печали,

Вы б в окно мое

Заглянули бы

Хоть случайно.

Если б знали вы, как люблю я вас,

И особенно - что так страстно,

Может, даже вы б

И пришли ко мне

Светлым счастьем.